

2021年6月30日
ジョン・トーリー市長
トロント市

親愛なるトーリー市長

貴殿におかれましては益々御清祥のこととお慶び申し上げます。

日ごろから両市の友好都市交流に御協力を賜り深く感謝申し上げます。

このたび、相模原市とトロント市の友好都市提携30周年を迎えることができ、大変嬉しく思います。

両市の友好関係は、長い年月をかけて発展してきました。それは、市長、議員、市職員がお互いをより良く理解するために、相互訪問から始まりました。以来、学生の交流を実現するために、お互いに協力し合い、相模原市がトロント市の協力を得て開催した「こどもワールドサミット」では、相模原市がトロント市の学生を招待しました。また、相模原市とトロント市は、相模原市水泳協会とスイムオンタリオの毎年の交流訪問も実現しました。さらに、トロント市が主催する「コリジョン」と「都市シンポジウム」に相模原市が参加するなど、友好関係は経済発展のための協力にも進化しました。

私は、この友好関係をさらに深め、次のステージへと高め、今後も継続的な協力関係を築いていきたいと強く考えています。

新型コロナウイルス感染症が収束した暁には、貴殿とお会いできることを楽しみにしております。

貴殿とトロント市の繁栄をお祈り申し上げます。

真心を込めて

本村 賢太郎
相模原市市長

June 30, 2021
Mayor John Tory
City of Toronto

Dear Mayor Tory,

I hope this letter finds you well, and would like to thank you for your continuous support in our friendship city partnership. I am thrilled to celebrate the 30th anniversary of the friendship between the City of Sagamihara and the City of Toronto.

Our friendship evolved over the years. It started with bidirectional visits between the mayors, councillors, and city officials to better understand each other. We worked with each other to make students exchange possible. Sagamihara invited Toronto students to participate in the Youth Space Summit hosted by Sagamihara with the help of Toronto. Sagamihara and Toronto also made Sagamihara Swimming Association and Swim Ontario's annual exchange visits possible. The friendship also evolved into cooperation in economic development, including Sagamihara's participation in Collision and City Symposiums hosted by Toronto.

I am excited about deepening our friendship further and elevating it to the next stage and look forward to our continuous collaboration. I hope to meet you when we overcome COVID-19. I wish you and the city of Toronto a prosperous future.

Sincerely yours,

Kentaro Motomura
Mayor, City of Sagamihara

Kentaro Motomura